

# Obsah – Contents – Inhalt

- 4        **Stoletá stovka**  
          The centenarian hundred  
          Einhundertjähriger Hunderter
- 5        **Krátké zprávy**  
          Short news  
          Kurznachrichten
- 6        **130 let dráhy ze Studénky do Bílovce**  
          130 years of the Studénka – Bílovec local line  
          Einhundertdreißig Jahre der Bahnlinie Studénka – Bílovice
- 10       **Hanácké léto na kolejích 2020 zahájeno**  
          The “Haná” summer on the rail 2020 started  
          Sommerbeginn 2020 auf Schienen in der Hanakei
- 11       **Motorová lokomotiva 704.019 s „bixovnou“ v Kamenickém Šenově**  
          The 704.019 diesel locomotive and the “Bix-Bar-Wagon” at Kamenický Šenov  
          Diesellokomotive 704.019 mit Zuggarnitur aus Bix-Wagen in Kamenický Šenov
- 12       **„Naposledy“ do Litvínova**  
          “For last time” to Litvínov station  
          „Letztmalig“ nach Litvínov
- 15       **Krátké zprávy**  
          Short news  
          Kurznachrichten
- 16       **Dlouhá cesta za lokomotivami, které tahaly vlaky až do oblak**  
          Long way after the locomotives which hauled trains as far to the clouds  
          Ein langer Weg zu den Lokomotiven, die Züge „bis zu den Wolken“ fuhren
- 24       **Rumunsko stále zajímavé**  
          Romania still interesting  
          Rumänien – nach wie vor interessant
- 34       **Tramvaje T2 a T2R v Liberci (1. díl)**  
          T2 and T2R tramcars in Liberec (Part 1)  
          Straßenbahnen T2 und T2R in Liberec (1. Teil)
- 41       **Krátké zprávy**  
          Short news  
          Kurznachrichten
- 42       **Resumé**  
          Summary  
          Zusammenfassung